

KRYNICA

DWATYDNIOWAJA SIALANSKAJA HAZETA

Adres Redakcyi i Adm.: Wilnia, Zawalnaja 7.
Redakcyja adčyniena ad 9 h. ran. da 7 h. wieč.

„Krynica“ kaštuje: na hoď 6.000.000 m. p.
Asobny numar kaštuje 200.000 m. p.

Pratest i „Pratest“.

Niadaŭna mnohija francuskija hazety, jak „Le Quotidien“, „Le Populaire“, L'ère Nouvelle“, „Le Peuple“ i inš. žmiaścili pratest prociŭ drennych pastupkaŭ Polskaj Administracyi adnosna da biełarusau, ukraincaŭ i inš.

Woś nikatoryja miajsty henaha pratestu:

„Chwala ūcisku idzie ciapier praz Polšč. Krajowyja hazety, budučy prydušany, leď mo- huć ab hetym hawaryć. Usie hazety pastupowyja zakrywajucca adrazu. Arhanizacyi moładzi rewidu- jucca i zakrywajucca. Ad arhanizacyjaŭ profesjonalnych adbirajucca pamieškaŭni...

U turmach Pojščy znachodzicca ciapier bolš jak 3.000 palityčnych wiaźniaŭ: rabočych, aryšta vanych za ūčacie ū zabastoŭkach, ukrain- skich i biełaruskich sialan, abwinawačanych u imknieŭni da niezaležnaści, intelihientaŭ za arhanizawaŭnie pracy ašwietnaj siarod masaŭ...

Dalej pratest duža jarkimi sławami ma- luje drennaje abchodžaŭnie ū polskich turmach z palityčnymi wiaźniami. Haworycca tam, što časta bywajuć zdareŭni bićcia palityčnych, drennaje ich karmleŭnie, brudy ū turmach, trymaŭnie palityčnych z kryminalistymi i inš. Nakaniec u prateście haworycca:

Ad 13 sakawika siol. h. u turmach Kra- kawa, Lwowa i Łodzi niekulkisot wiaźniaŭ raspačali haładoŭku, kab dabicca: ačyščeŭnia kameraŭ, dzie raźwioŭsia brud, žmieni bializny,

łaźni raz u tydzieŭ, palepšaŭnia jeży, apieku chworych, adwiedzinaŭ, prawa mieć ałoŭki i pa- pier, prawa čytać, spacyru dźwie hadziny ū dzieŭ.

U imia ludzkaści pratestujem prociŭ takich nadużyćciaŭ i damahajemsia zaspakajeŭnia sa- mych elementarnych pažadŭniaŭ wiaźniaŭ“, („Populaire“ 2-V-24).

Hetuju adozwu padpisali mnohija fran- cuskija wučonyja, palityki, dziejačy, a miž imi Paul Painleve i Edw. Herriot — ciapier kan- dydaty: na kiraŭničyja pasady Francuskaj Respubliki.

Na hety pratest p. Tuhut, staršynia „Wy- zwalenia“ na imia Painleve pasłaŭ takža „pra- test“, što ūsie henyja francuskija zakidy nadta mała zhodny s praŭdaj, a što ū turmach bjuć wiaźniaŭ, dyk heta saŭsim niapraŭda.

Wotža my tut pawinny adznačyc, što p. Tuhut zanadta śmieła pratestuje i što bieła- ruskija i ukrainkija pasly, jakija majuć, jak my wiedajem, prosta niazličanyja dowady bićcia i katawaŭnia našych palityčnych wiaź- niaŭ, pawinny prociŭ padobnych „pratestaŭ“ p. Tuhuta wystupić takža śmieła i biezad- kładna.

Adnak, kab koźnamu było jasna, ab što tut idzie, musim adznačyc, što ū turmach, dzie siadziac wiaźni ūžo asudžany, pawodle našych wiestak, bićcio, ahułam biaručy, nie adbywajucca. Ale zatoje duža časta adbywajec- ca bićcio, a časami prosta katawaŭnie, wiaź- niaŭ, budučych pad śledstwam, a jakich śled- stwa išče wiadzie palicyja. Ab hetym majem dowadaŭ niazwyčajna mnoha.

Ad. St-ič.

PAČYNAJECCA...

Ludzi, katoryja znajuca na finansach, heta značyć na hrašowych sprawach, časta hawaryli, što Polšča nia wydziarzyć hetakich wialikich padatkaŭ, hetakaha ciazaru. Kazali, što biedny narod ja haradoch i siołach nia wyciarpić i paćnie buntawacca. Polski ũrad na hetyja słowy kazaŭ: pa haradoch tak, ale pa wioskach niama čaho bajacca — tam narod spakojny, cichi, jon usio wyciarpić.

Kirujučysia takoj palitykaj, polskija ministry zwiarnuli ũwahu na harady, a wiosku pakinuli na ździeki palicyji i drobnym čynoŭnikom, dumajučy, što wioska budzie maŭčać.

Ale i wioska nia wyciarpiela.

Piastoŭskaja hazeta „Wola Ludu“ padajeć wiestki pra sialanskija zabureŭni ũ Polšczy u Kalnenskim paw. Tam adna wioska, Baržykawa, admowiłasia płaćić padatki sejmikowyja: na balnicy i ad haławy. Pryšła palicyja i apisala dabro. Toje dabro wystawili 31 Sakawika na licytacyju. Byŭ jakraz kirmaš. Narodu było mnoha. Jon akrużyŭ toje miejsca, dzie mieła być licytacyja i pačaŭ naciskać na palicyju. Kažuć, što pačali kidać u palicyju kamieŭniami... Palicyja za strelby i pačala stralać, spaćatku ũ haru, a pašla ũ narod... Adnaho zabili na miejsy a druhoha ciazka ranili...

Jašče paważniejšyja rečy dziejuca ũ Kurpioŭskaj pušczy ũ tymža pawieci. Tam u wioscy Ruda žychary pabili i wyhnali palicyju z wioski i niepazwolili im apiswać, a 29 sakawika napali na swaju hminu ũ Tur-ošli, pisara pabili, a jaho pamocnik z wojtam uciakli. Tak sama wyhnali palicyju z wioski Kazioł. Ale najbołš toje cikawić, što jak tolki palicyja źjawicca ũ jakuju wiosku, kab apiswać dabro, adrazu tudy zjaŭlajuca i žychary z susiednich wiosak, kab nie da puścić da apisu. Sausim jak u jakoj arhanizacyi...

Woš što piša „Wola Ludu“. Dyk praŭda taki, što narod nia zmoža wydzierzać hetakich padatkaŭ. Narok u Polšczy pačaŭ zmahacca z palicyjaj. Što dalej budzie z hetaha — trudna zhadać. Ale i pa wioskach dzieicca ũžo štoš niadobraje dla ũradu.

Pany ministry na heta pawinny zwiarnuć uwahu i to nie adkładajučy.

M. A—j.



BIAROZKA.

Ci wychodžu s chaty, ci da joj wiertajuš,
Z rodnaju biarozkaj ũsciaž spatykajuš!
Staić jana ũ sadzie, la samaha płota,
Jak ja — samaciaha, jak ja — adzinota!...
Woš-ža z tej biarozkaj štodzieŭ spatykališ,
Ažo ũrešci, krepka z saboj pakachališ.
Dyk zima jak prydzie, ciazka dy niaŭhodna,
Ja ũraz kłapačusia, ci joj nie chałodna?
Bo jakža-ž prynadna hetaja biarozka!
Jak jaje cudoŭnaj zrabiła moc Boska!
U kožnaju poru — ci to dnia, ci hođu,
Na jejnuju hožašć niamašaka zvodu!
Kolki raz, jak hlanuŭ, dyk tak zachapiŭsia,
Što, zdajecca-b, ũklenčyŭ i da joj maliŭsia:
Za jaje pryhožašć, za jaje cudoŭnašć,
Za jaje, z pryrody jdučuju, čaroŭnašć!
Jak wiasnoj — krasoju ũ lišcio achiniecca, —
Na maju biarozku nielha nahladziecca!
Na błakitnym niebi, ũ zialonaj sukienicy,
Jana da spadoby dworskaje paniency;
Časam wietryk u niebi, chmarki prahaniaje,
I jaje halinki kwoła kałychaje...
A jak ũ wiečar letni soniejka sadzicca,
U połymi zachodu biarozka irdzicca;
Jana wyhladaje tady tak pryhoža,
Što—prajšci, nia hlanuć—niejak prost nia hoža!...

Lichaja Dola.

(Narodnaja kazka.)

Žyli-byli dwa braty, dwa rodnyja braty. Jany razam radzilisia, razam chryścilisia, adzin bačka z matkaj ich hadawaŭ, dy nie adnakuju im Boh dolu daŭ.

Za što staršy nie waźmiecca, ũsio jamu jmiecca. A małodšy, što ni robić, jak ni bjecca, a jamu ničoha nie dajecca.

Pamier bačka, a za im i matka. I pašla pamiž bratami zwadka. Mo' jany jašče i ũżyli-b ũ ładu, dy pramiž žankami niama sładu. Jak dźwie matki ũ wulli, tak i dźwie žančyny ũ chacie nia ũżywuca cicha, dy robiac licha; pierš pramiž saboju padziarucca; potym k mużykam prystanuć. Tyja cierz bab i sami pamacujuć łabami.

— Nu, bratko, — skazaŭ tut brat małodšy, — čym praz bab nam nahdyraca, dy nia ũ zhodzie żyć, tolki Bohu hrašyć, dy ludziej śmiašyć, dawaj lepiej nie swaremsia, dy pa praŭdzie padzialemsia.

— Dobra, bracie, kažaš — staršy brat na toje abazwaŭsia, dyj za padzieł ũziaŭsia.

Oš ščabiečuć baby, by saroki; a braty jak treba padzialili ũsio ad nitki da kusočka chleba. Cicha razyšlisia dyj żywuć braty, harujuć dy pracujuć, zarablajuć, chto jak moža na kusoček chleba.

Bołšy brat što dzieŭ, to bahacieje, a małodšy, jak jon nie pracuje, a što dzieŭ, to ũsio biadnieje. To karowa hołaŭ padwiarnuła, to ũ žančyny siela skuła: niekam ni žać, ni abied padać. Kožyn dzieŭ — niaŭzhoda; kožyn krok — pryhoda. — Boskaja wola. Takaja — kaža maja dola.

Oš-ža mienšy brat biŭsia, biŭsia dyj zusim prazyŭsia. Trę torbu na plečy brać dy kuski źbirać. Baba łaje, źniewažaje; swajaki dźmucca, susiedzi śmiajuca. Kali doli niama — pnisia, nia pnisia, ničoha nie paradziš, choć ty zasilisia. Oš idzie raz biedny, bačyć, aź braciha, niama joj licha — na palancy żyta dajynaje, a pad chreščykam jaje kałysku dziewačka chistaje. — Dziewačka, čyja ty? — biedny tut jaje pytaje. — Dziannina ja dola — taja admaŭlaje.

Kali-ż prydzie wosień, — sumna dyj pawieŭna,
 Staić jana ũ złoci, byccam karaleŭna,
 A jak z jej apratku wichor paŭdziraje,
 I jejnaje liście kruhom razkidaje,
 Dyk tady ũžo naša biarozka — piaščotka,
 Z krasy ababrana, staić jak sirotka...
 I na šerym niebi, ũsie jaje halinki,
 Čarniejuć wyrazna, byccam pawucinki.
 Padčas razpuściŭszy z wietram swaje kosy
 Šumliwyja skarhi šleć jana ũ niabiosy...
 Woś prychodzie j zimka, kruhom usio bieła,
 Staić i biarozka, usia sprucianiela,
 Staić i na wietry halom kałychaje,
 Wiasny pawarotu niaŭpynna čakaje...
 Tak woś iny z biarozkaj ũžo zdaŭna siabrujem,
 Ciešymsia časami, a čaściej harujem.

Jazep Świetazar.



Z Sojmu.

Čas pracy Sojmu. Pašla wialikadnaha pierarywu Sojm uznoŭ pačaŭ swaje pracy 20 hetaha miesiaca. Ciapier pracawać Sojm budzie aŭ da pałowy lipnia.

Sprawa padatku ad majemaści. 20-ha traŭnija (maja) Sojm razhladaŭ prajekt zakonu ab spłacie padatku ad majemaści tych, chto hetaha padatku spłacić nia moŭa, bo maje duŭa mnoha zian-li, a ũsiej nia ũrablaje. Wotŭa heny zakon u takich wypadkach pastanaŭlaje pradać henu ziamlu.

Pašly biełarusy damahalisia, kab ziamlu pradawali tolki miascowym sialanam.

Zakon hety iŭŭe nia pryniaty. Što z im stanieca — napišam.

Pryšpiašeńnie ziamielnaj reformy. U toj-ŭa dzień Sojm razwaŭaŭ špiešny ũniosak pašloŭ z klubu

„Piasta“ ab tym, kab urad chutčeŭ praprawiŭ Sojmu da razhladu zakon ab pryšpiašeńni ziamielnaj reformy; „Wyzwalenie“ takŭa ũnieŭta špiešnuju prapazyku, kab dzieła pryšpiašeńnia ziamielnaj reformy, wialikuju ziamielnuju ũłasnaść zrabieć ũłasnaści ũsieŭ Dzierŭŭy. Špiešnaść abiedŭwiuch prapazykaŭ pryniata, a prapazyki adasłany ũ Ziamielnuju Komisiju.

Wiedama, pašly biełarusy hetyja prapazyki padtrymali, ale jany da ziamielnaj reformy inakŭ padychodziać: jany ad pačatku hetaha Sojmu damahajucca, kab ziamla pierajŭta ũ ruki pracounych biaz wykupu. Polskija pašly usie stajać za wykup.



Z Bielaruskaj wioski.

Starostaŭskija biełarusy zhubili biełaruski prytułak.

Horadnia. My ũ swaim časie pisali ũ „Krynica“, ŭto ũ Horadni wyrablali z biełaruskim prytułkam roznyja „biełarusy“ z pad kryła polskaha starasty. Wotŭa jany z hetym adzinym biełaruskim u Horadni asiarodkam ũžo skončyli. Ab hetaj pradaŭnaj rabocie henyh „biełarusau“ prypomnim usio spačatku.

Pašla razhonu ũsiech kulturnych i ekanamičnych arhanizacyjaŭ praz miascowuju ũładu ũ Horadni zastalaŭia adna adzinaja biełaruskaja dabračynnaja ũstanowa „Biełaruskaje T-wa Dapamohi achwiaram wajny“, jakoŭe apiekawałasia nad sirotami biełaruskaha prytułku ũ Horadni.

Ale hetaja ũstanowa była bialmom u wačoch, jak miascowaj administracyi, tak i niekatorych biełaruskich wyradkaŭ.

Nia hledziačy na ekanamičny bajkot z boku „majučych ũładu“, miascowym biełarusam na čale z pašlom S. Baranom udałasia adstajać hety prytułak. Nawat u lutym była adčyniena ŭkoła dla dziecieŭ.

Tak, choć biedna, ale istnawaŭ prytułak da času aryŭtu pašla S. Barana.

Harej ciaŭka bienamu na sercy toje słuhać, toje znać, ŭto jaho dola jamu nia choča pryjać. J paciohsia jon pa poli ŭkać swaje doli. Oŭ idzie jon dy idzie z dziełanki na dziełanku, z palanki na palanku, sustrakaje ũ haju pad wiarboju staroha dzieładku z siwoju baradoju. Padyŭoŭ schiliŭsia dy dzieładku pakłaniŭsia. A dzieładku paziraje dy jaho pytaŭ: čaławieča, Boŭy, čaho tut blukajeŭ? Čaho pa haju ŭkajeŭ? A jon admaŭlaje, ŭto doli nia maje dy jaje j ŭkaje. — Twaja dola — wałachuha, pa haju hulaje dy pieŭni ŭpiawaje. Na kijoćak dy idzi pa polu dy ŭhledziŭ swaju dolu.

Oŭ padziakawaŭszy dziełdu, kij ŭziaŭszy ũ ruku, pajŭoŭ biedny pa polu ŭkać swaju horkuju dolu. Oŭ idzie dy idzie jon, kruhom paziraje, bačyć, aŭ pad dubam jaho dola hraje. Bačyć — hołaja dziełdčyna lindy bje na miahkaj traŭcy dy chistajecca na hołcy. Oŭ schapiŭ biadnik jaje za kosy dy dawaj piareŭćić kijem dy wućyć, jak na ŭwiecie żyć. Dola proŭćić, abłacaje, ŭto z taje pary jana starennaju być maje. Oŭ wiadzie jon dolu hołaju pa polu. Soram stała

biez adzieŭy. Dola ciaħnie k lesu, ciaħnie kab zakryca. ŭwajŭli jany ũ huŭŭeču dy prysieli na kałodzie. Biedny kaŭa: dola, dola, pahaworyma-ŭ my ab pryhodzie. — Nia abiwajŭsia, nie lakajŭsia, — na toje dola skazała dyj pacaławała. Biedny azirnuŭsia dyj wačom nia wieryć — dola sypie jamu ũ poły pryharŭćami hroŭy. — Biary, nie lakajŭsia, spaŭywaj jak wola — kaŭa dola, — heta naŭy hroŭy, moj charoŭy.

Dola ŭnikła, by tuman, a zołata ŭjaje. Zhrob jaho jon da kiŭeni dyj kaŭa: oŭ ciapier ja — pan. Dyj pućiŭsia da haspody. Jon idzie, aŭ les hudzie, pad saboju noh nia čuje, bo ũ kiŭeni hroŭy čuje. Oŭ z taje pary pačaŭ jon dobra żyć dy Boha chwalić. Hetaŭ, bo na ŭwiecie tolki toj ŭŭaŭćie maje, kamu dola pryjaje, a bo chto swaju dolu dy ũ rukach trymaje. Bo biez uŭčunku j ad doli niama ratunku.

(„Skazki i razskazy biełarusow-poleŭkow“ A. K. Sierŭputowskaho.)



Praŭda, letam 1922 h. hrupa Mitkiewiĉ, Œurpa i K-o — zarhanizawała „T-wa Dabraĉynnaje“ i cha- cieła zaharnuĉ prytułak, ale, dziakujuĉy p. Dubiejkoŭ- skamu. — heta tady nie ũdałosia.

Pašla aryŒtu paŒła S. Barana, starasta wyklikaŭ nowaha StarŒyniu T-wa p. Kancewiĉa i kaŒa: „paŒoł Baran niĉoha nia maje ũžo da prytułku, dyk abjad- najcisia z hetymi panami — Mitkiewiĉam i dr. — z tym, Œto ũžo StarŒynia budzie z hetaj hrupy“.

Da parazumieńnia nie dajŒło... bo Œto za sens T-wu Œukaĉ abjadnańnia z padobnymi ludźmi, jakija zamiest dapamahĉy dzieciam, hatowy na ũsio.

Kali T-wa nie zhadzilaŒa na hetakuju kambina- cyju, dyk pany Mitkiewiĉ, Œurpa, Laĉycki, Sawicki i inŒyja prywiali palicyju, adabrali kluĉy ad kiraŭnicy, paadrywali zamki ũ stałoch u pakoŭ Sekretaryjatu Biel. PaŒ. Rlubu, i abwieŒcili siabie „haspadarami“ ũ prytułku.

Praz niekalki miesiacau ichniaha haspadarawań- nia, paŒtali jany ũ palicyju papieru, Œto ũ prytułku nie chapaje mnoha reĉau. Œledztwa ũ hetaj sprawie znachodzicca ũžo ũ prakurora.

Napisali nawat artykuł u hazetu ab tym, Œto prytułak nadta zapuŒĉany.. ZdawalaŒa, Œto pry no- wych haspadarach peŭna budzie lepŒ. I dapraŭdy, pakul byli starŒyja zapasy, dyk bylo dobra, ale z koŒ- nym miesiacam paĉynali horŒ karmiĉ i nareŒcie nie- kalki ĉasu tamu nazad — prytułak zaĉynieny i zapia- ĉatany. Nowyja haspadary tak nakarmili dziaciej, Œto ad choładu, hoładu, brudu, — paĉaŭsia siarod dzia- ciej sypny tyfus, i ũsich dziaciej adwiazli da Œpitalu. I woŒ ĉiapier Mitkiewiĉ łaje Laĉyckaha, a Laĉycki łaje Mitkiewiĉa. I heta ũsio robicca na waĉoch sta- rasty, jaki ũsimi sredstwami padtrymliwaje hetuju brudnuju kampaniju.

ĉiapier Mitkiewiĉ arhanizawaŭ „Nowaje T-wa Dabraĉynnaje“ — u Œkłodzie: Mitkiewiĉ, Œurpa, Mi- niuĉyc i niejki manach — KaŒyn.

Adnym Œłowam, adna ĉastka „dzialcoŭ“ spasku- dzilaŒa, — wychodziĉ druhaja z rezerwy.

PaŒła Bielastockaha pracesu i aryŒtu paŒła Ba- rana, ũsio, Œto bylo lepŒaje ũ biełaruskim Œyĉci, pa- chawalaŒa ũ swaje nory... Zatoje henaja ciomnaja kampanija harcuje pa biaspłodnamu poli.

Niachaj sabie! KoŒnamu lichu bywaje kaniec.

Niomaniec.

Pinsk. U nas 5 traŭnia siol. hodu wyzwalency zrabili Œjezd swaich siabraŭ. Ludziej sabrałaŒa znaĉ- na. Pryjechaŭ i sam Tuhut starŒynia „Wyzwalenia“. I ab ĉymŒa tam dumajecie byla hutarka? Ab tym, Œto ũsio budzie dobra: palicyja biĉ pierastanie, a ad pa- noŭ moŒna budzie kupiĉ ziemli. Wyzwalency inakŒ ziemli dla sialan nie przyznajuĉ, jak za wykup.

Papaŭ na hety cikawy Œjezd i biełaruski paŒoł Rahula. Jon mieŭ mnoha skazaĉ ab tym, ci patrebny wykup, ci nie, ale dzieŒ tam! Wyzwalency jamu nia dali hołasu.

Pastanowu ab wykupie ziemli nawat stawili na hałasawańnie, ale naŒy paleŒuki... hałasawali proĉiu wykupu.

Pinĉuk.

Hutarki ab haspadarocy.

Œto takoje płađaŒmien?

I.

Kamu z nas nia prychodziłaŒa ĉuĉ ad starych ludziej, Œto daŭniej uradŒai byli Œmat lepŒyja i bolŒy- ja, ĉym ĉiapier. I heta praŭda. Sama nawuka nawat heta samaje nam pakazwaje. Zdaŭna ũžo ludzi wuĉo- nyja rabili usialakija proby z zasiewami i pierakanali- sia woŒ u ĉym.

Kali praz daŭŒejŒy ĉas — praz niekulki hadoŭ sieiĉ na adnym i tym samym miejscy adnu i tuju sa- muju zbaŒynku, to jak nie wyrablaj ziemli, jak nie dawaj hnoju, a zbaŒyna heta paĉnie dawaĉ Œtoraz skupiejŒy uradŒaj i mienŒy ũmałot.

Hetak rabili probu ũ adnym dwary na Ukrainie, dzie praz 40 hadoŭ sieili na adnym i tym samym ka- wałku ziemli pŒanicu. Ziamlu wyrablali i hnaili koŒny hod adnalkowa. I ŒtoŒ akazałaŒa? Kali pierŒyja 20 hadoŭ namałocwali z hetaha kawałku pŒanicy pudoŭ 80, to paŒła z jaho mieli usiaho 60 pudoŭ, a nare- Œcie tolki 50. Zrazumieła, Œto kab sieiĉ jaŒĉe dalej hetak sama, to uradŒaj jaŒĉe-b pamienŒyŕsia.

Nia mienŒ cikaŭnuju praktyku pakazwaje nam Pałtaŭskaje probnaje pole z Œytam. Tam zasiawali adzin i toj samy kawałak pola pry adnalkowym z ho- du ũ hod wyrabie ziemli praz 9 hadoŭ. U pierŒym hodzie namałacili z hetaha kawałku pola Œyta 119 pudoŭ; praz try hady bywała umałotu ũžo nia bolŒ 75 pudoŭ, a jaŒĉe praz try hady — ũsiaho tolki 38 pudoŭ.

Jak baĉyacie, roznica ũmałotu pomiŒ pierŒym trochleĉciem i paŒlednim — niemaleńkaja: 119 i 38 pudoŭ. U ĉymŒa przyĉyna hetaj roznicy? A woŒ raz- hledzim.

Usie naŒy paławyja raŒliny ciahnuĉ z ziemli swai- mi kareńĉykami try najwaŒniejŒyja i najpatrebniejŒyja dla swajho ũzrostu paŒywy: fosfar, káli i azot. Tolki tahdy ziemla budzie dobra radziĉ, jak u joj budzie zaũsiody pad dastatkam hetkaha kormu dla raŒlinaŭ. Treba tolki wiedaĉ i pamiaĉaĉ našamu chlebarobu, Œto nia koŒnaja raŒlina wyciahwaje dla siabie z ziemli adzin i toj samy korm.

Tak naprzykłađ: Œyta, awios, jaĉmień, pŒanica i druheje padobnaje zboŒa, tak zwanyja — Œłaki, Œbi- rajuĉ z ziemli najbolŒ azot (saletru) i fosfar.

Bulba, buraki, repa, bruĉka, morkau i inŒyja padobnyja, tak zwanyja — karniapłody, lubiaĉ naj- bolŒ kali (pataŒ), mała ũŒywajuĉ azotu i fos- faru.

UreŒcie raŒliny, tak zwanyja matylkowyja, abo Œruĉkowyja, jak haroch, bob, wika, kaniuŒyna i t. d. najbolŒ zabirajuĉ z ziemli fosfar i káli (pataŒ), zusim ni ĉapajuĉ hruntowaha azotu, bo majuĉ taki ũžo swoj Œkłađ u roŒcie, Œto patrebny sabie azot ciahnuĉ z pawietra.

Znaĉycca, adny raŒliny łasy na azot, druhija na káli (pataŒ), inŒyja na fosfar.

ĉiapier lohka zrazumieĉ, Œto kali my paĉniom sieiĉ na adnym i tym samym miejscy adnalkowuju raŒlinu, h. j. takuju, katoraja ciahnie z ziemli adnu i tuju samuju dla siabie paŒywy, to choĉby ziemla

była najlepšaja, usiož - taki jana skora wypałašcycca z jakohakolečy kormu, patrebnaha dla jejnaha ūzrostu.

Hetak, kali my budziem sieć na adnym miejscy ūšciaž tolki zboža (złaki), to jano skora wyciahnieć z ziamli azot i fosfar — i zboža pierastanie radzić.

Toje samaje wyjdzie, kalib my pačali sadzić ūšciaž na adnym i tym samym miejscy bulby albo druhija karniapłody: najlepšaja ziamla ū skorym čaśie tak zbiadnieje na káli (pataš), što ūradžaj budzie sašim słaby, choć sama ziamla budzie bahata na azot i fosfar.

Aprača taho, siejučy adnaho składu rašliny praz niekulki hadoŭ ūšciaž na adnym miejscy, ziamla nia tolki što wypałašcwajecca z taho ci inšaha kormu, ale jašče robiacca wialikija straty ū zasiewach.

Wiadomaja reč, što kožnaja rašlina maje swaich asobnych worahaŭ-škodnikaŭ. Tak naprykład na żyta napadajuc: żytni rabak, hiesienskaja mucha, pilščak i t. p. Na bulbu, dracianohi rabak, bulbianaja hnil i inš.

Dyk wot, kali zawiadziecca na poli ū jakojkolečy zbažynie škodnik, a my praz niekulki hadoŭ budziem na tym samym miejscy sieć, abo sadzić tuju samuju rašlinu, na katoruju jak raz hety škodnik łasy i tolki na jej żywicca, to hetym my tak dahodzim swajmu worahu, što jon hatoŭ na stolki raspladzicca, što moža zništożyć uwieś aasieŭ.

Hasdadar.

Z Biełaruskaha żyćcia.

Z Zachodniaj Biełarusi.

Biełaruskija paśły ū Delehata Romana. Paśły Taraškiewič i Jaremič 13-V. s. h. byli ū Delehata Polskaha Uradu na Wilenščynu (wajawody) Romana ū metach pryšpiašeńnia razhladu sprawy zaaryštawanych unočy na 1 maja M. Kapiela, M. Kościewiča, A. Sałahuba i dr. i wypušeńnia ich na wolu. Delehat daklarawaŭ zrabieć zachady da ūskareńnia razhladu sprawy zaaryštawanych.

Biełaruskaja lekcyja. 11-ha traŭnia ū Biełaruskaj Himnazii adbyłasia lekcyja hr. A. Łuckiewiča „Ab dramatyčnaj tworčaści J. Kupaly“. Pašla lekcyi byŭ koncertny addziel.

Centralnaja Biełaruskaja Školnaja Rada składaje ščyruju padziaku achwiaradaŭcam ukraincam, prysłaŭšym praz hazetu „Ukrainski Hołas“ 52 miljony p. m. i Biełaruskim studentam u Prazie za prysłanyja 25 dalarau i 580 českich karonau na razwićcio biełaruskich škołaŭ.

Pasiedžańnie Biełaruskaha Pasolskaha Klubu ū Wilni adbyłasia 12 traŭnia. Pryniata šmat wažnych pastanowaŭ. Pasiedžańnie z małym pierarywam ciahnułasia ad 12 hadz. dnia da poznaj nočy.

Aryšt wučnia Wil. Biełar. Himnazii. Unočy z 30.IV na 1.V. h. h. Ašmianskaj palicyjaj zaaryštawany ū wioscy Zarudzičy Bienickaj hminy Ašm. paw. wučań IV kl. Wil. Bieł. Himn. Al. Sałahub. Pryčyny aryštu niewiadomy. Zaaryštawanaha Sałahuba trymajuc dahetul u Wilenskaj turmie na Łukiškach.

Paŭtoryny aryšt. Unočy z 14 na 15 traŭnia h. h. ū druhi raz pašla detaličnaje rewizii pamieškańnia na Antakoli ū Wilni byŭ zaaryštawany Kančeŭski, siabra Centralnaj Biełaruskaj Školnaj Rady ū Wilni, i pasadzany ū Wilenskuju turmu na Łukiškach. Pryčyny aryštu niewiadomy.

Nowaja hazeta. 17.V. siol. h. ū Wilni pačala wychodzić biełaruskaja hazeta: „Syn Biełarusa“.

Z Uschodniaj Biełarusi.

Pryzyŭ z 1902 h. Pryzyŭ na wajskowuju służbu radziŭšychsia ū 1902 h. adbyŭsta pa ūsiej Biełarusi ad 2 da 25 maja h. h.

Pawiatowyja komisii, arhanizawanyja dzieła pierahladu lhotoŭ s pryčyny siamiejnaha stanowišča swaju pracu zakončyli.

Hurtok krajaznaŭstwa ū Miensku. U Biełaruskim Instytucie Sielskaj Haspadarki niadaŭna zasnawaŭsia hurtok krajaznaŭstwa pad kiraŭnictwam studenta Dziamidowiča.

Hałoŭnaja meta hurtka — wywučeńnie sielskahaŭspadarčaha bytu Biełarusi.

U Hory-Horackim Instytucie Sielskaje Haspadarki. Wiadomyja wykładčyki biełaruskaje mowy Losik i Piatuchowič zaprošany ū Hory-Horacki Inst. Siel.-Hasp.

Narodnaja ašwieta ū Wiciebščynie. Pierapiś 1920 h. u Wiciebskaj hub. naličyła na sto duš kožnaj nacyjanalnaści pišmiennych: biełarusau — 27,8 proc., rasiejcaŭ — 31 proc., żydoŭ — 64,8 proc., palakaŭ — 47,8 proc., łatyšoŭ — 69,3 proc., a ūsiaho pišmiennych — 32,5 proc. Pa wioskach pišmiennaść jašče niżej: biełarusau — 26,3 proc., rasiejcaŭ 27 proc., żydoŭ 63,5 proc., palakaŭ — 41,3 proc., łatyšoŭ — 66,4 proc., ahulna-pišmiennych pa wioskach 27,4 proc. U pawietach, dałučanych da Biełarusi, pišmiennaja sprawa tak wyhladaje: u Wiciebskim pawiecie pišmiennych pa wioskach: — 29,8 proc., u Bačejkaŭskim — 21,4 proc. Aršanshim p. — 30,2 proc., Połackim — 25,8 proc.

Adna pačatkowaja škoła sioleta absluhowywaje abšar u Wiciebsk. paw. u 23, 8 kw. w., u Aršanskim — 12,5 kw. w., Połackim 31,1, Bačejkaŭskim — 23,9.

Biełaruskaść u Horackim Sielska-Hasp. Inst. U apošnija časy dziejnaść biełaruskaj sekcyi horackaha studentstwa značna pawialičyłasia, bo hetaha wamahaje samo żyćcio. Kali raniej dzieła mnohich studentaŭ byŭo tolki cikawa aznajomicca z tym ci inšym biełaruskim pytańniem, to ciapier heta nia cikawaść, a patreba.

Praŭda, hetaja patreba daloka nia ū poŭnaj mierzy zdawalniajecca, bo jašče nawat dahetul niama lekara pa biełarusaznaŭstwu, ale literatura, jakaja jość u biełaruskaj sekcyi, bolš-mienš dapamahaje ū hetym.

Dapamahajuc taksama atrymać adkaz na toje, ci inšaje pytańnie: dakłady, lekcyi, referaty na roznyja temy, jakija čytajuc siabry sekcyi, a hetak-ža niekatorija z profesarou Instytutu.

I sialanstwa, toje sialanstwa, z nizoŭ jakoha wyjšli sami hetyja barabity, hetyja kulturniki ab ich nie zabywajecca. Sialanie dobra i raniej wiedali „biełarusau“, jak prywykli jany zwać ich. A ciapier, z dałučeńniem ich da BSRR, cikawaść da hetych „biełarusau“ pawialičyłasja: jany ciapier nia słuchajuć, a chapajuć usio toje, što im haworycca.

Usiebiełaruskaja Statystyčnaja narada statystyčnych pracownikaŭ niadaŭna adbyłasja ŭ Miensku. Na hetaj naradzie byli zakranuty sprawy arhanizacyi statystyčnaj pracy ŭ Biełarusi.

Ab pasłu Baranie pomniać. 14 hetaha miesiaca, jak u dzień hadaŭščyny zasudzańnia ŭ Biełastoku biełarusau, a siarod ich i bieraruskaha pasła Barana, ŭ Miensku adbyłasja demonstracyja pratestu prociŭ hwałtaŭ u Polšcy nad biełarusami i ukraincami.

Urząd biełaruski demanstrantam zajawiŭ, što jon usio zrobić, kab Polšč spaŭniała abawiazki swaje adnosna da narodnych mienšaściami.



S POLŠCY.

Nota (piśmo) Čyčeryna. Rasiejski kamisar zahraničnych spraŭ niadaŭna pierasaŭ piśmo Polskam u Uradu, u jakim ustupajecca za biełarusau i ukraincaŭ, żywućych u Polšcy. U henym piśmie, miż inšym, haworycca, što najwyżejšyja pradstaŭniki polskaj ułady ŭ swaich pramowach niaraz zajaułali, što pryrodnym haspadarom Polšcy jość tolki polski narod, a ūsiej ludnaści niapolskaj Polšč pryakaje dać tolki abiaspiečannaść, a takža spakojnaje i wolnaje raźwićcio. Takim čynam treciaja časć polskich hramadzian niapolskaj narodnaści majeć mienš prawou, jak sami palaki. Dalej pieraličajucca tam roznyja nadużyćcia, haworycca ab asadnictwie, ab niedawańni biełarusam i ukraincam szkoł, ab umiešywańni ułady u carkoŭnyja sprawy, ab zabirańni cerkwaŭ na kaścioły, ab zakrywańni biełaruskich i ukraińskich hazet i t. d.

Adnačasna Čyčeryn haworyć, što polski urząd padpiswajućy mirny dahawor z Sawietami ŭ Ryzie 1921 h. abiazaŭsia ūsiaho hetaha nie rabić.

Polski adkaz na zwarot Čyčeryna. Polski Ministar spraŭ zahraničnych Zamojski pasłaŭ uradam sawieckim adkaz na piśmo Čyčeryna. U henym adkazie haworycca, što ūsie henyja zakidy, зробlenyja Polšcy rasiejskim kamisaram, polski urząd adkidaje, nie razhladajućy ich, bo nikomu nia moža pazwolić umiešwacca u nutrunyja sprawy Polšcy.

Aprača taho, u adkazie wyrażajecca zdiuŭleńnie, što urząd sawietaŭ wystupaje ŭ abaronie kulturalnych i relihijnych prawou narodnych mienšaściami u Polšcy, a na ziemiach sawieckich nia tolki narodnyja mienšaści, ale i narodnyja bolšaści hetych prawou pazbaŭleny. U kancy polski ministar pryakaje, što ŭ budućynie na padobnyja piśma sawietaŭ susim adkazwać nia budzie.

Skolki wyjażdżaje ŭ Ameryku. Ablicieńnia liku jedućych zahranicu wykazała, što za druhaje paŭ-

hodździe 1923 h. z Polšcy ŭ Ameryku wyjechała 30.800 asob, z jakich najbołšy procent prypadaje na palakoŭ i żydoŭ.

Haładawańnie wiaźniaŭ. Polskaja hazeta „Wyzwalenie“ piša, što na 1924 h. na prakarmleńnie ūsiech (palityčnych i kryminalnych) wiaźniaŭ u Polšcy, wydana 5.246.000 zł. p. U turmach u wa ūsiej Polšcy znachodzicca da 35 tysiać asob. Na koźnaha wiaźnia ŭ dzień prypadaje krychu bolš, jak 500 tys. m. p. Kali adliczyć toje, što hinie ŭ kiasieniach čynoŭnikaŭ, dyk wiazień musić prymirać z hoładu. Ničoha dziuńnaha, što ŭ polskich turmach treciaja časć wiaźniaŭ chworaja na suchoty.

Nowy kalendar u prawasłaŭnaj Cerkwy. Sabor prawasłaŭnych biskupaŭ u Polšcy pastanawiŭ uwieści nowy kalendar u żyćci carkoŭnym ad 22 čerwienia siol. h. Pastanowa heta adnak datyčyć tolki świataŭ niazmiennych, a źmiennyja, jak Wialikdzień i ad jaho zaleźnyja, buduć ličycca i dalej pa kalendary staromu.

Maskoŭski Patryarch Tichon nie pryznaje prawasłaŭnych biskupaŭ u Polšcy. „Carkoŭnyja Wiedamaści“, što wychodziać zahranicaj, u Nr. 3—4 źmiaščili ukaz Tichana da byŭšaha ŭ Horadni biskupa Władzimira, jakoha polski urząd wyhnaŭ z Horadni. U henym ukazie biskup Władzimir pawyšajecca ŭ Arcybiskupy.

Z hetaha widać, što Tichan ciapierašnich prawasłaŭnych biskupaŭ u Polšcy nie pryznaje.

Biaz nas aźanić nas choćać. Užo niekulki času, jak polskija ministry i palityki ūsio radziać i radziać, jak palepšyć żyćcio na biełaruska-litoŭska-ukraińskich ziemiach. Reč zrazumiełaja, što dahetul ničoha mudraha nia wydumali. Najbolš adnak u hetych radach cikawa toje, što ani biełarusau, ani ukraincaŭ na narady nie zaprašajuć.



Z USIAHO ŚWIETU.

Kamunisty prociŭ Litwy. Kamunistyčnaja hazeta „Prauđa“ była źmiaščyjšy staćciu, jakaja wostra krytykuje palityku litoŭskaha uradu. Staćcia hena asabliwa napadaje na litoŭski urząd za aryšty, jakija byli 1-ha maja.

Konkordat (dahawor) Litwy z Apostalskaj Stalicaj. Apošnim časam Papież swajmu pasłu ŭ Ryzie Zecchini'amu daŭ poŭnamoctwa z uradam litoŭskim wiaści pierahawory što da ūzajemnaha dahaworu.

Českaja adznaka. Niadaŭna ŭ Koŭni try wyšejšyja litoŭskija achwicery, adzin hienerał i dwa paŭkoŭniki, atrymali nahradu, česki wajskowy kryž.

Ab Wilni nie zabywajuć. 10 maja ŭ Koŭni adbyłasja ūračystaść sadžeńnia tak zwanaha wilenskaha drewa. U hetaj ūračystaści brali ūčaście pradstaŭniki litoŭskaj ułady na čale z prezidentam Litoŭskaj Respubliki.

U kancy ũraćystaści 8 mi hadowaja dziaučynka, prybrana ũ litoũskuju narodnuju woprátku, prahawaryła takija słowy: „Boża najdarażejſzy, dapamaży zwiarnuć Litwie naſa serca — Wilniu...”

Pieramoha lewicy. Niadaũna u **Francyja.** Francyi adbylisia wybary ũ parlament. Hetyja wybary dali poũnuju pieramohu lewicy. Ciapier u Francyi paũstanie ũrad lewy, tak jak u Anhlui. Usio heta maje wialikaje znaćennie. U Eũropie ũ palityčnym żyćci paćniecca nowy zdarawiejſzy kirunak. Pieramoha lewicy ũ Francyi budzie mieć swoj upłyũ na polski ũrad, jaki musieć nieũzabawie budzie prymuſany abo addać ũladu lewicy, abo supolna z joj trymać ũladu.

S frankam niadobra. Palityka francuskaj prawicy dawiała da taho, ſto frank duża padaje. Nowy lewy ũrad budzie mieć u hetym kirunku mnoha i ciażkoj raboty.

Haspadarćaje stanowiſća Sajuzu Rasieja. Sawieckich Respublik. 15 maja starſynia narodnych kamisaraũ Rykaũ u Maskwie skazaũ pramowu, ũ jakoj, pawodle polskich hazet, tak pradstaũlaje haspadarku Sawietaũ: promysieł adbudawany tolki ũ raźmiery 35 proc. pradwajennaha; zarobotak raboćaha stanowieć 60 — 65 proc. zarobotku pradwajennaha. Hasudarstwu nie chapaje hroſzy; dzieła hetaha ũrad na padtrymańnie ziemlarobstwa na 100 miljonaũ sialan moh wyznaćić tolki 20 miljonaũ rb. Dzieła niastaćy kapitału ũrad nia moża prystupić da adbudowy fabrykaũ i da budowy nowych nieabchodnych pradprijemstwaũ.

Wajna i Sajuznyja Sawieckija Sespubliki. Rykaũ u tejża mowie zakranuũ takża i sprawu wajny. Padćyrknuũſy fakt pryhatawańnia da wajny Eũropy, Rykaũ skazaũ: „My, wiedama, nia moſzam uzbroić naſu armiju tak, jak mohuć heta zrabieć Anhluija i Francyja, ale moſzam jaje uzbroić lepſ, jak Polſć i Rumynija.

Dzieła taho, ſto burſzuzija Eũropy sama nie wajuje, a pasyła je swaich ſluh, dyk my majem nadzieju, ſto lakajoũ hetych swaim wojskam my razabjom daſćentu“...

Narada s pradstaũnikami Rasiei. **Anhluija.** Ad nikatoraha ćasu, jak my ũžo pisali, ũ Londynie, stalicy Anhlui, idzieć narada miſz Rasiejaj i Anhluijaj. Urad Sajuznych Respublik damahajecca ad Anhlui praz swajho pradstaũnika pazyki kapitału. Anhluija pradusim damahajecca naprawy kryũdaũ, jakich u Rasiei daznali anhluijskija paddanyja. Na hetym punkcie narada idzieć ciażka.

Makdonald i narodnaſć. Starſynia Anhielskich Ministraũ niadaũna ũ swajej pramowie zajawiũ, ſto jon duża cenić koſnuju narodnaſć i narodnaje żyćcio, ſto tolki na hruncie narodnym jon i moża zrazumieć żyćcio.

Z WILNI.

— **Wiećar rasiejſkaj muzyki.** U niadzielu 25 traũnia 1924 h. u zali Bielaruskaj Himnazii (Wostrabramſkaja Nr. 9) ładzicca wiećar rasiejſkaje muzyki.

Zbor pojdzie na karyſć niezamoſnych wućniaũ Wilenskaje Bielaruskaje Himnazii.

Paćatak a 8 h. ũwiećary.

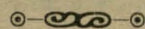
— **1-ha maja i ſkoły.** Jak nas pawiedamlajuć, u dzień rabotnickaha ſwiata 1-ha maja palicyja abychođiła ſkoły i prawiarala, chto z wućycialoũ ũ hety dzień nie ſzawiũsia na zaniatki.

Adna ſydoũskaja hazeta padaje wiestku, ſto wilenskaje kuratoryum razasała ũ uradawija ſkoły cyrkular, kab kiraũniki ich padali ſpisak wućycialoũ i wućniaũ, jakija nia byli ũ ſkołach 1-ha maja biez paważnaje pryćyny. Jak widać, kuratoryum, zamiest zajmacca praſwietnymi sprawami, pieratwarajecca ũ ekspozyturu palityčnaje palicyi. Niamnoha-ſ jano nawućić narod! (Hoł. Biel. Nr 1).

— **Vilniaus Kelias.** 13 traũnia (maja) Wilenski Akruſzny Sud razhladaũ sprawu redaktara litoũskaj hazety: „Vilniaus Kelias“, abwinawaćanaha za staćciu „S pryćyny 600 hadoũ zakładzin Wilni“. Redaktara zasudzili na 5 mies. turmy.

— **Kolkaſć biezrobotnych.** Pawodle apoſniaha padlićieńnia, lik biezrobotnych u Wilni dachodzieć da 979.

— **Tytun moſzna sieieć.** Padajom da wiedama swaich ćytaćoũ, ſto sioleta sieieć tytun na swaje patreby nie zabaranajecca.



USIAĆYNA.

Delehacyja ũ biskupa.

Raz pryjechali wyſtancy ad parafi (lepiej nie kaźać jakoj) da biskupa i, pryniaũſy błaſławienstwa: prasili, kab ich pasluhaũ, bo pryjechali z ſzalbaj na swajho probaſća. Biskup paćaũ aſćiaroſna wypytywać, „Mo waſ probaſć bjeć was?“ — „Nie, barani Boſza!“ — kaźuć sialanie. „Mo' ũ nabaſeńſtwie nieakuratny?“ — „Da nie!“ — kaźuć sialanie. „Nu, tak moſza jakoje zharſeńnie daũ wam? Kaźycie ſmieła!“ — padachwoćwaje ich biskup. Tady aſmielenyja sialanie tak talkawać paćali: — „Papaũdzie to my nićoha naprocici probaſća nia majem. Imſu jak treba spraũlaje, nawućny taki i naboſzny, adno tolki, ſto patronku nowuju zawioũ, niejkuju ſwientupolſću. Tak woſ my i pryjechali z ſzalbaj“... Tojsamy.

PRYKAZKI.

1. U maj kaniu siena daj, a sam na pieć uciakaj.

* * *

2. Nia sudzisia z bahatym, a sudzisia z sprawiadliwym.



ZAHADKI.

- 1) Dwa wiapručki, a šatyry chwościki.
- 2) Za białym biareźničkam tałałajka breša.

Razhadki z Nr 11: 1. Barana.
2. Sani.

Naša Pošta.

P. Hirdziuku: 2 zł. na „Krynica“ atrymali. Dziakujem. Pišycie da nas.

K. Lisoŭskamu: 10 mil. marak polsk. na „Krynica“ my atrymali. Hazetu Wam pasyłać akuratna. Nia wiedajem — čamu Wy jaje apošnim časam nie atrymliwajecie. Dawiedajciesia na poście i napišycie nam ab hetym.

Antosiu z Lepla: My duža rady, što Wy adhuknulisia i što budzicie pišać da nas. Čakajem!

Miajscowamu: Korespondencyju ad Was atrymali, Dziakujem. Nadrukujem u numary čarodnym. Pišycie čaściej i ab usim.

W. Miadziołku: „Krynica“ Wam pasyłać akuratna. Musić niejkija našy „dabradziei“ niščać jaje niejdzie. Dawiedajciesia na poście i napišycie nam!

Zosi Drazdowič. „Krynica“ Wam pasyłać. Čytajcie sami i druhim dawajcie!

ČYTAJCIE I PASYRAJCIE „KRYNICU“.

ZBOR NA KARYŚĆ BIEŁARUSKAJE ŠKOŁY Ū NAWAHRADČYNIE.

5 čerwienia 1924 h. adbudziecca Ū Nawahradku zbor achwiar na karyść „Tawarystwa Biełaruskaje Škoły pačatkawaj i siaredniaj u Nawahradku“.

Uważajućy na ciażkoje pałażenie biełaruskaha prywatnaha školnictwa, zaklikajucca Nawahradčanie da haračaha ūdziełu ū zbory i da ščodrych achwiar na raźwićcio biełaruskaje škoły.

Nadsyłanyja T-wu achwiary z druhich pawietaŭ i miejscaŭ buduć pryjmacca z hłybokaj udziačnaściu.

Usie spačuwapajućyja biełaruskamu školnictwu zaprašajucca adhuknucca ū hety dzień 5.VI.24 h. na karyść T-wa Biełaruskaje Škoły ū Nawahradku.

AHULNY SCHOD Tawarystwa Biełaruskaje Škoły.

Centralnaja Biełaruskaja Školnaja Rada pawiedamlaje ūsich siabroŭ T-wa Biełaruskaj Škoły, što 24 traŭnia siol. h. adbudziecca ahulny Schod u Wilni, Wilenskaja wul. Nr. 12, kw. 6 a 4 hadz. dnia. Pry hetym papieradzajucca, što kali nia prybudzie na schod wymahanaja statutam ličba siabroŭ, dyk schod, na mocy § 34 statutu, adbudziecca 7-ha čerwienia h. h. ū tym samym pamieškaŭni i hadzinie pry ūsiakaj ličbie prybyŭšych siabroŭ.

Paradak dnia: 1) Začwierdžaŭnie žmienaŭ u statucie i 2) Biahućyja sprawy.